COFRA®

BORN TO WORK



EU DECLARATION OF CONFORMITY

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	4
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	5
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	6
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	7
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	8
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	10
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	11
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	12
NO	EUS SAMSVARSERKLÆRING	13
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	14
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
IS	ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	21
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	22
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	24
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	25
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	26
SR	ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

L'organismo notificato n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° CE 0460230110 – 00 – 00 del 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
L'amministratore Unico
Giuseppe Cortellino

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

The notified body no 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no CE 0460230110 – 00 – 00 dated 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

Cofra S.r.l.
Managing Director
Giuseppe Cortellino

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CE 0460230110 – 00 – 00 vom 14/03/2023 ausgestellt.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Alleiniger Geschäftsführer
Giuseppe Cortellino

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

L'Organisme notifié n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° CE 0460230110 – 00 – 00 du 14/03/2023.

Barletta, le 21/03/2025

COFRA S.R.L.
le PDG
Giuseppe Cortellino

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

El organismo notificado n. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. CE 0460230110 – 00 – 00 del 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Administrator Ùnico
Giuseppe Cortellino

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

cumpre as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

O Organismo Notificado Nº. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examinação a UE do Tipo Nº. CE 0460230110 – 00 – 00 de 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
O Diretor
Giuseppe Cortellino

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát CE 0460230110 – 00 – 00 sz., kelt 14/03/2023-én.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Egyedüli igazgató
Giuseppe Cortellino

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Priglašeni organ št. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. CE 0460230110 – 00 – 00 z dne 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Edini direktor
Giuseppe Cortellino

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIËLE CODE	CATEGORIE	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

De aangemelde instantie nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. CE 0460230110 – 00 – 00 van 14/03/2023 afgegeven.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Enige bestuurder
Giuseppe Cortellino

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Det anmälda organet nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. CE 0460230110 – 00 – 00 den 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Direktören
Giuseppe Cortellino

NO

EUS SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Anerkjent organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. CE 0460230110 – 00 – 00 av 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Konserndirektør
Giuseppe Cortellino

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Det bemyndigede organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. CE 0460230110 – 00 – 00 fra 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Direktør
Giuseppe Cortellino

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Ilmoitettu laitos nro 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 14/03/2023 EU-tyyppihyväksynnän nro CE 0460230110 – 00 – 00.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Johtaja
Giuseppe Cortellino

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Pilvarotā iestāde nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. CE 0460230110 – 00 – 00 14/03/2023.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.
Vienīgais direktors
Giuseppe Cortellino

IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Tilkynnt stofa nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. CE 0460230110 – 00 – 00 frá 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Eini framkvæmdastjórinn
Giuseppe Cortellino

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALÍA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΑΡΑΓΩΓΉΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΌΣ ΚΏΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΊΑ	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου CE 0460230110 – 00 – 00 της 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.r.l.
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής
Giuseppe Cortellino

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Ovlašteno tijelo br. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. CE 0460230110 – 00 – 00 od 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Jedinstveni direktor
Giuseppe Cortellino

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Jednostka notyfikowana nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. CE 0460230110 – 00 – 00 z 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Wyłączny Dyrektor
Giuseppe Cortellino

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Нотифициран орган номер 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. CE 0460230110 – 00 – 00 от 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Едноличен директор
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 14/03/2023 Nr. CE 0460230110 – 00 – 00 ES ekspertizės sertifikatą.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Vienintelis direktorius
Giuseppe Cortellino

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Oznámený orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. CE 0460230110 – 00 – 00 ze dne 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Ředitel
Giuseppe Cortellino

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Organismul notificat nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. CE 0460230110 – 00 – 00 din 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Director unic
Giuseppe Cortellino

TR

AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETIM KODU	TICARI KOD	KATEGORI	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 14/03/2023 tarihli CE 0460230110 – 00 – 00 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Tek Yönetici
Giuseppe Cortellino

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Teavitatud asutuse nr 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 14/03/2023 tüübi nr CE 0460230110 – 00 – 00 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Ainujuht
Giuseppe Cortellino

SR

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Овлашћено тело бр. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, је спровео ЕУ испитивање типа (образац B) и издао ЕУ цертификат о испитивању типа бр. CE 0460230110 – 00 – 00 од 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Јединствени директор
Ђузепе Кортелино

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN ISO 20471:2013/A1:2016
V651-0	TILCARA	II	2

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013/A1:2021, EN ISO 20471:2013/A1:2016, RIS-3279-TOM:2019, EN 13758-2:2003+A1:2006 .

Notifikovaný orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 – 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) – ITALIA, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. CE 0460230110 – 00 – 00 dňa 14/03/2023.

Barletta, 21/03/2025

COFRA S.R.L.
Konateľ
Giuseppe Cortellino